KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2987/89

af 3. oktober 1989

om ændring af forordning (EØF) nr. 1562/85 om gennemførelsesbestemmelser til foranstaltningerne til fremme af forarbejdning af appelsiner og afsætning af produkter forarbejdet på basis af citroner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2601/69 af 18. december 1969 om særlige foranstaltninger med henblik på at fremme muligheden for forarbejdning af visse appelsinsorter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1123/89 (2), særlig artikel 3, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 2601/69 anvendes til og med produktionsåret 1991/92 for mandariner, satsumas og klementiner; Kommissionens forordning (EØF) nr. 1562/85 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1374/89 (4), bør tilpasses den nye situation;

som følge af forarbejdningsstøtteordningens udvidelse til også at omfatte visse nye appelsinsorter er det nødvendigt at ændre fristerne for underskrivelse af forarbejdningskontrakterne for appelsiner;

for at sikre en korrekt anvendelse af interventionstærsklerne i citrusfrugtsektoren er det nødvendigt at tilpasse fristerne for indgivelse af ansøgninger om udligningstilskud samt fristerne for medlemsstaternes fremsendelse til Kommissionen af visse oplysninger om forarbejdningens afvikling;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1562/85 foretages følgende ændringer:

1) Titlen affattes således:

»Kommissionens forordning (EØF) nr. 1562/85 af 7. juni 1985 om gennemførelsesbestemmelser til foranstaltningerne til fremme af forarbejdning af visse citrusfrugter og afsætning af produkter forarbejdet på basis af citroner«.

2) Artikel 1 affattes således:

»*Artikel 1*

I denne forordning fastsættes gennemførelsesbestemmelserne til ordningerne med udligningstilskud til fremme af forarbejdningen af appelsiner, mandariner, klementiner og satsumas på den ene side og citroner på den anden side som fastsat henholdsvis i forordning (EØF) nr. 2601/69 og forordning (EØF) nr. 1035/77.«

3) Artikel 2, første led, affattes således:

»— En forarbejdningsvirksomhed: en virksomhed, der med gevinst for øje og under eget ansvar driver en eller flere fabrikker, som råder over anlæg til forarbejdning af appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas og citroner til saft og/eller til forarbejdning af klementiner eller satsumas til dele i konserves.«

4) Artikel 3, stk. 2, sidste afsnit, ophæves.

5) Artikel 7, stk. 1 og 2, affattes således:

»1. Forarbejdningskontrakter indgås

— inden den 15. februar, for så vidt angår appelsiner

— inden den 15. november, for så vidt angår satsumas

— inden den 1. december, for så vidt angår klementiner

— inden den 15. januar, for så vidt angår mandariner

— inden den 20. maj eller inden den 20. november, for så vidt angår citroner, der skal leveres til industrien i perioderne, der går fra henholdsvis 1. juni til 30. november og 1. december til 31. maj.

For så vidt angår mandariner, klementiner, satsumas og appelsiner, kan en medlemsstat efter anmodning, dersom der foreligger usædvanlige omstændigheder dog bemyndiges til at fastsætte en senere dato efter fremgangsmåden i artikel 33 i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 (*).

(1) EFT nr. L 324 af 27. 12. 1969, s. 21.
(2) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 25.
(3) EFT nr. L 152 af 11. 6. 1985, s. 5.
(4) EFT nr. L 137 af 20. 5. 1989, s. 26.

2. Kontrahenterne kan ved skriftlige tillæg beslutte at forhøje de mængder, der oprindeligt var fastsat i kontrakten.

Sådanne tillægsaftaler skal indgås senest

a) den 30. april, for så vidt angår appelsiner

b) den 1. januar, for så vidt angår satsumas

c) den 15. januar, for så vidt angår klementiner

d) den 28./29. februar, for så vidt angår mandariner

e) den 31. august eller den 28./29. februar, for så vidt angår citroner, alt efter om der er tale om den ene eller den anden af de i stk. 1 omhandlede perioder.

Tillægsaftalerne må i alt højst omfatte:

— 40 % af den oprindelige mængde for tillægsaftaler indgået inden den 15. marts og 15 % af den oprindelige mængde for tillægsaftaler indgået fra den 16. marts til den 30. april, for så vidt angår appelsiner

— 40 % af den oprindelige mængde, der er fastsat i kontrakten, for så vidt angår mandariner, klementiner og satsumas

— 40 % af den oprindelige mængde, der er fastsat i kontrakten, for så vidt angår citroner.

(*) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.«

6) Artikel 9, første led, affattes således:

»— for så vidt angår mandariner, satsumas, klementiner og appelsiner, der forarbejdes til saft, samt for så vidt angår satsumas og klementiner, der forarbejdes til dele i konserves, mindst opfylde kvalitets- og mindstestørrelseskravene for klasse III«

7) I artikel 10, stk. 1,

— affattes første afsnit således:

»1. Hver gang en forarbejdningsvirksomhed modtager et parti appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas eller citroner, der leveres i henhold til forarbejdningskontrakter, kontrollerer de ansvarlige myndigheder, der er udpeget af den medlemsstat, hvor forarbejdningen finder sted, vægten af de leverede produkter samt produkternes overensstemmelse med kravene i artikel 9.«

— andet afsnit, affattes andet led således:

»— overensstemmelse med kvalitetskravene og nettovægten.«

8) I artikel 11,

— stk. 1, affattes litra a) og b) således:

»a) for appelsiner, mandariner, klementiner og satsumas: den 1. oktober i det indeværende produktionsår for produkter, der leveres til forarbejdning til saft, eller for så vidt angår klementiner og satsumas, til dele i konserves i løbet af det pågældende produktionsår

b) for citroner: henholdsvis den 1. juni og den 1. december i det indeværende produktionsår, alt efter om der er tale om produkter, der leveres i den ene eller den anden af de i artikel 7, stk. 1, omhandlede perioder«

— stk. 2, affattes første led således:

»— for appelsiner, mandariner, klementiner og satsumas: den 1. oktober i det indeværende produktionsår for produkter, der leveres til forarbejdning til saft, eller for så vidt angår klementiner og satsumas, til dele i konserves i løbet af det pågældende produktionsår«.

9) I artikel 12

— stk. 1, erstattes litra a) og b) med følgende tekst:

»a) for appelsiner henholdsvis:

— efter den 15. februar og/eller efter den 15. april for de mængder, der er forarbejdet inden disse respektive datoer

— efter afslutningen af forarbejdningen

dog senest 30 dage efter

b) for satsumas og klementiner henholdsvis:

— efter den 1. januar for de mængder, der er forarbejdet inden denne dato

— efter udgangen af forarbejdningen

dog senest 30 dage efter

c) for mandariner henholdsvis:

— efter den 15. februar for de mængder, der er forarbejdet inden denne dato

— efter afslutningen af forarbejdningen

dog senest 30 dage efter

d) for citroner henholdsvis efter den 30. november og den 31. maj, dog senest 30 dage efter.«

— stk. 2, ændres »appelsiner« til »mandariner, satsumas, klementiner og appelsiner« og »90 dage« til »30 dage«.

10) I artikel 13,

— stk. 1, affattes litra b), c), d) og e) således:

»b) angivelse af den samlede mængde:

— appelsiner, der er købt i løbet af produktionsåret indtil henholdsvis den 15. februar og den 15. april og fra og med den 16. april

og/eller

— mandariner, der er købt i løbet af produktionsåret indtil den 15. februar og fra og med den 16. februar

og/eller

— klementiner og satsumas, der er købt i løbet af produktionsåret indtil den 1. januar og fra og med den 2. januar

og/eller

— citroner, der er købt i løbet af hver af de i artikel 7, stk. 1, omhandlede perioder

c) angivelsen af den hertil svarende mængde, der er købt i henhold til kontrakter eller eventuelle tillægsaftaler

d) angivelse af den samlede mængde af hvert produkt, der er fremkommet ved forarbejdningen af mandariner, klementiner, satsumas, appelsiner og/eller citroner

e) angivelse af den samlede mængde af hvert produkt, der er fremkommet ved forarbejdningen af mandariner, klementiner, satsumas, appelsiner eller citroner, der er købt i henhold til kontrakt.«

— stk. 2, affattes litra a) således:

»a) de af medkontrahenten behørigt kvitterede fakturaer for de i stk. 1, litra c), omhandlede mængder friske produkter med angivelse af, at medkontrahenten mindst har opnået en pris mindst lig med minimumsprisen som omhandlet i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2601/69 og i artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/77.«

11) I artikel 15 affattes indledningen til stk. 1 således:

»1. Forarbejdningsvirksomheden skal føre bøger, hvoraf i det mindste følgende fremgår, opdelt i perioder som omhandlet i artikel 7, stk. 1, for så vidt angår citroner, og i artikel 13, stk. 1, litra b), første, andet, tredje og fjerde led, for så vidt angår appelsiner, mandariner, klementiner og satsumas.«

12) Artikel 17, stk. 1, litra a), affattes således:

»a) om de mængder appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas eller citroner, der er købt i henhold til kontrakter og forarbejdet på virksomheden, svarer til de mængder, der er angivet i ansøgningen om udligningstilskud.«

13) I artikel 18, stk. 1, ændres »appelsinforarbejdningsvirksomhed« til »virksomhed, der forarbejder mandariner, klementiner, satsumas og appelsiner«.

14) I artikel 20 affattes indledningen til artiklen og nr. 1 til 5 således:

»Medlemsstaterne giver senest to måneder efter udgangen af produktionsåret for hvert produkt Kommissionen meddelelse om:

1) den samlede mængde, udtrykt i nettovægt, af hver færdigvare fremstillet ved forarbejdningsvirksomhedens samlede forarbejdning af appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas og citroner

2) den samlede mængde, udtrykt i nettovægt, af hver færdigvare fremstillet af appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas og citroner, som der er ydet udligningstilskud for

3) de samlede mængder forarbejdede appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas og citroner, opdelt efter den fremstillede færdigvare

4) de samlede mængder appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas og citroner, der er omfattet af forarbejdningskontrakter som omhandlet i artikel 5, opdelt efter den fremstillede færdigvare

5) den samlede mængde appelsiner, mandariner, klementiner, satsumas og citroner for hver af perioderne som omhandlet i henholdsvis artikel 13, stk. 1, litra b), første, andet og tredje led, og i artikel 7, stk. 1, som i ansøgningerne om udligningstilskud er angivet som anvendt til fremstilling af de i nr. 2 omhandlede produkter, opdelt efter fremstillet færdigvare.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. oktober 1989.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen